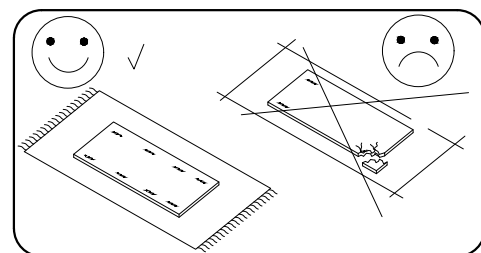
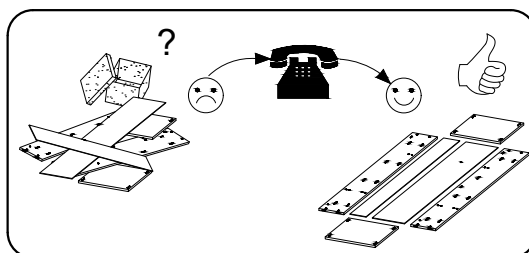
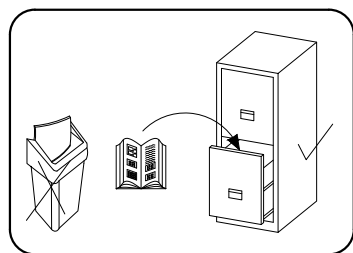
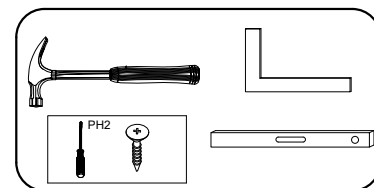
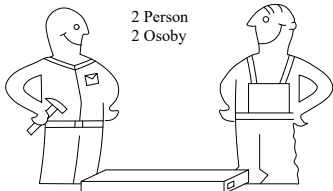


PL INSTRUKCJA MONTAŻU
CZ NÁVOD K MONTÁŽI
D MONTAGEANLEITUNG
GB ASSEMBLY INSTRUCTIONS
F MODEL D'EMPLOI



Uwaga Upozorniní Achtung Caution Attention

WAŻNE - CZYTAJ UWAGAŻNIE-ZACHOWAJ NA PRZYSZŁOŚĆ !!!

- ostrzega się, że istnieje niebezpieczeństwo wypadnięcia dzieci (poniżej 6 lat) z górnego łóżka piętrowego.
- wszystkie elementy złączne powinny zawsze być dokładnie dokręcone i należy do nich staranności, aby elementy nie były dokręcone luźno.
- Rekomendowany rozmiar materaca-długość 181 cm; szerokość 80 cm; wysokość 8-10 cm.
- Łóżko górne nie może być użytkowane, jeżeli jakiegokolwiek część struktury (element) jest złamana lub brakująca.
- Dzieci mogą się udusić przy użyciu sznurków, przewodów, włókien, i pasków przyczepionych do łub zawieszonych na łóżkach piętrowych (wysokich łóżkach).
- Dzieci mogą zostać uwięzione pomiędzy łóżkiem a ścianą. Aby wyeliminować ryzyko poważnego urazu, odległość pomiędzy górną barierką zabezpieczającą a ścianą nie powinna przekroczyć 75 mm lub powinna być większa niż 230 mm.
- Wszystkie łóżka piętrowe wykonane są zgodnie z polskimi oraz unijnymi normami: PN-EN 747-1+A1:2015, PN-EN 747-2+A11:2015

Important, please read carefully and keep for future reference.

- Bunk bed is recommended for children over six years. Please be aware there is a risk of falling children (under six years) from the upper bunk.
- ALL PARTS SHOULD BE ENGAGED AND closely tightened.
- Recommended mattress size: shorter bunk beds 180x80cm, UK standard 190x90cm, maximum thickness 16cm
- Upper bed cannot be used if any part of the structure (element) is broken or missing.
- High-risk that children can strangle using strings, cables, fibres and strips attached to or hung on bunk beds.
- The distance between the top of the protective rail and the wall should not exceed 7.5cm or should be greater than 23cm, to eliminate the risk of serious injury. Otherwise, children can become trapped between the bed and the wall.
- All bunk beds made under Polish and EU standards: PN-EN 747-1+A1:2015, PN-EN 747-2+A11:2015

Důležitě - čtěte pozorně

- Upozornění, že hrozí nebezpečí pádu malých dětí (do 6 let) z horního patra postele.
- Všechny součástky spojené musí být pořádně utažené a dodržena pečlivost, aby součástky nebyly volné.
- Doporučená velikost matrace - délka 181 cm, šířka 80 cm, výška 8-10 cm.
- Vrchní postel nesmí být použita, pokud některé součástky struktury (prvku) jsou poškozené nebo chybí.
- Děti se mohou udusit při použití lan, provázku, vláken a pásku přichycených nebo zavěšených na horní části postele.
- Děti mohou spadnout do mezery mezi postel a zeď. Chcete-li odstranit riziko vážného zranění, vzdálenost mezi horní barierou a zdí by neměla překročit 75 mm, nebo musí být větší než 230 mm.
- Všechny postele jsou vyrobeny v souladu s polskými a EU standardy. PN-EN 747-1+A1:2015, PN-EN 747-2+A11:2015

IMPORTANT - A LIRE ATTENTIVEMENT- A CONSERVER !

- Les lits mezzanines et le lit supérieur des lits superposés ne conviennent pas aux enfants de moins de 6 ans en raison des risques de blessures dues aux chutes.
- Avant la mise en service du lit enfant, contrôlez si toutes les pièces détachées sont en bon état et sont bien serrées.
- Le matelas doit être bien ajusté aux quatre côtés du lit. De plus, il doit y avoir un espace d'au moins 13 cm entre le dessus du matelas et le dessus des barres antichute.
- Contrôlez régulièrement le lit pour détecter les pièces cassées, tordues ou manquantes. Si c'est le cas, mettez le lit hors service, utilisez toujours des pièces détachées originales, à obtenir chez le fabricant ou le distributeur.
- N'attachez jamais de corde ou de cordon (comme la ceinture d'un peignoir ou une corde à sauter) sur le lit, car ils peuvent présenter un risque d'étranglement.
- La distance entre le lit et mur ne doit pas dépasser 75 mm ou être supérieur à 230 mm.
- Le lit haut ne doit pas accueillir plus d'une personne.
- Nos lits sont conformes aux normes communautaires : EN 747-1 + A1:2015 et EN 747-2 + A11:2015

WICHTIG- VORSICHTIG LESEN- FÜR DIE ZUKUNFT IM HINTERKOPF BEHALTEN !!!

- Es wird gewarnt, dass bei Kindern unter 6 Jahren eine Gefahr besteht von dem oberen Bett rauszufallen.
- Alle Elemente sollten ganz genau festgeschraubt werden und man sollte mit höchster Sorgfalt beachten, dass die Elemente nicht zu locker zusammengeschraubt sind.
- Folgende Matratzengröße wird empfohlen: Länge: 181 cm, Breite: 80 cm, Höhe: 8-10 cm.
- Das obere Bett darf nicht benutzt werden, wenn ein Teil der Konstruktion fehlt oder gebrochen ist.
- Bei der Ingebrauchnahme von den am Bett befestigten Schnüren, Bänder oder Fäden besteht eine Erstickungsgefahr.
- Kinder können zwischendem Bett und Wand einklemmen. Um das Risiko eines ernstes Schadens zu eliminieren, sollte der Abstand zwischen dem oberen Sicherheitsgitter und der Wand 75 mm nicht überschreiten oder er sollte größer als 230 mm sein.
- Alle Hochbetten entsprechen der europäischen Normen: PN-EN 747-1+A1:2015, PN-EN 747-2+A11:2015

Czyszczenie należy wykonać wyłącznie za pomocą ściereczki lub lekko nawilżonego ręcznika. Nie stosować środków czyszczących do szorowania.

Čistění je nutné vykonávat výhradně pomocí utěrky nebo lehce navlhčeného ručníku. Nepoužívejte čisticí prostředky obsahující abrazivní částice

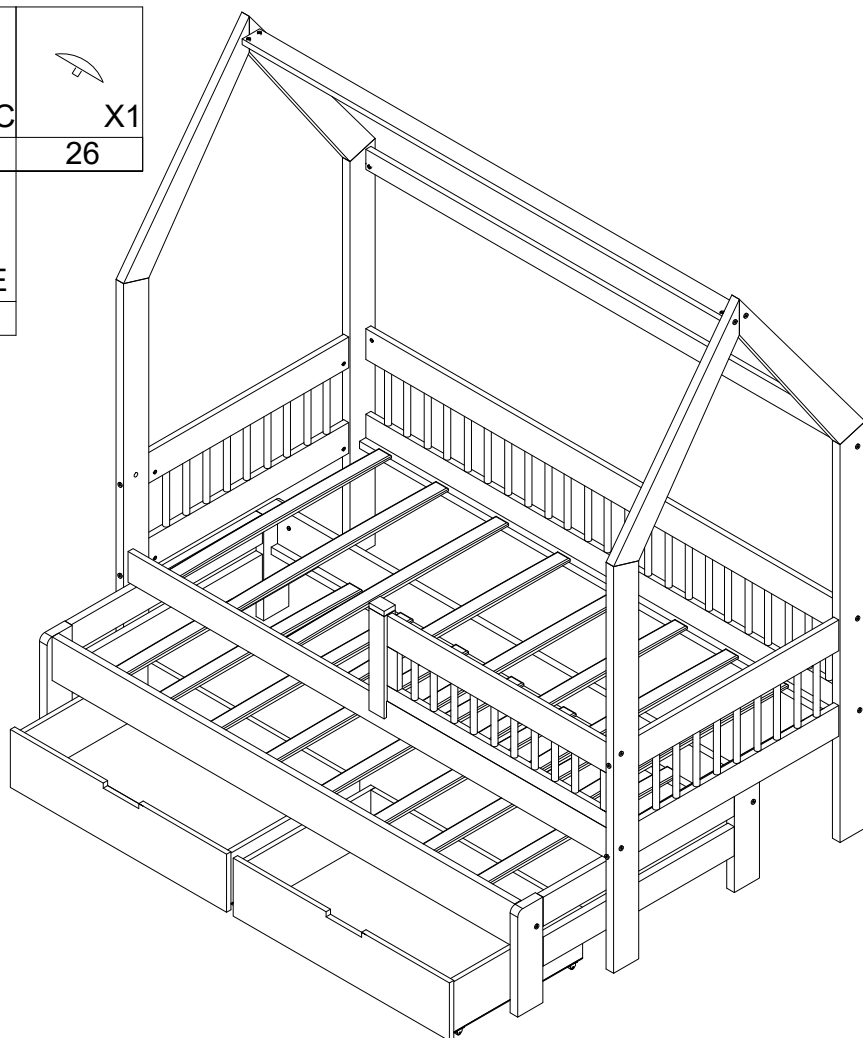
Bitte nur mit einem Staubtuch oder leicht feuchtem Lappen reinigen. Keine scheuerenden Putzmittel verwenden.

Please only clean with a duster or a damp cloth. Do not use any abrasive cleaners.

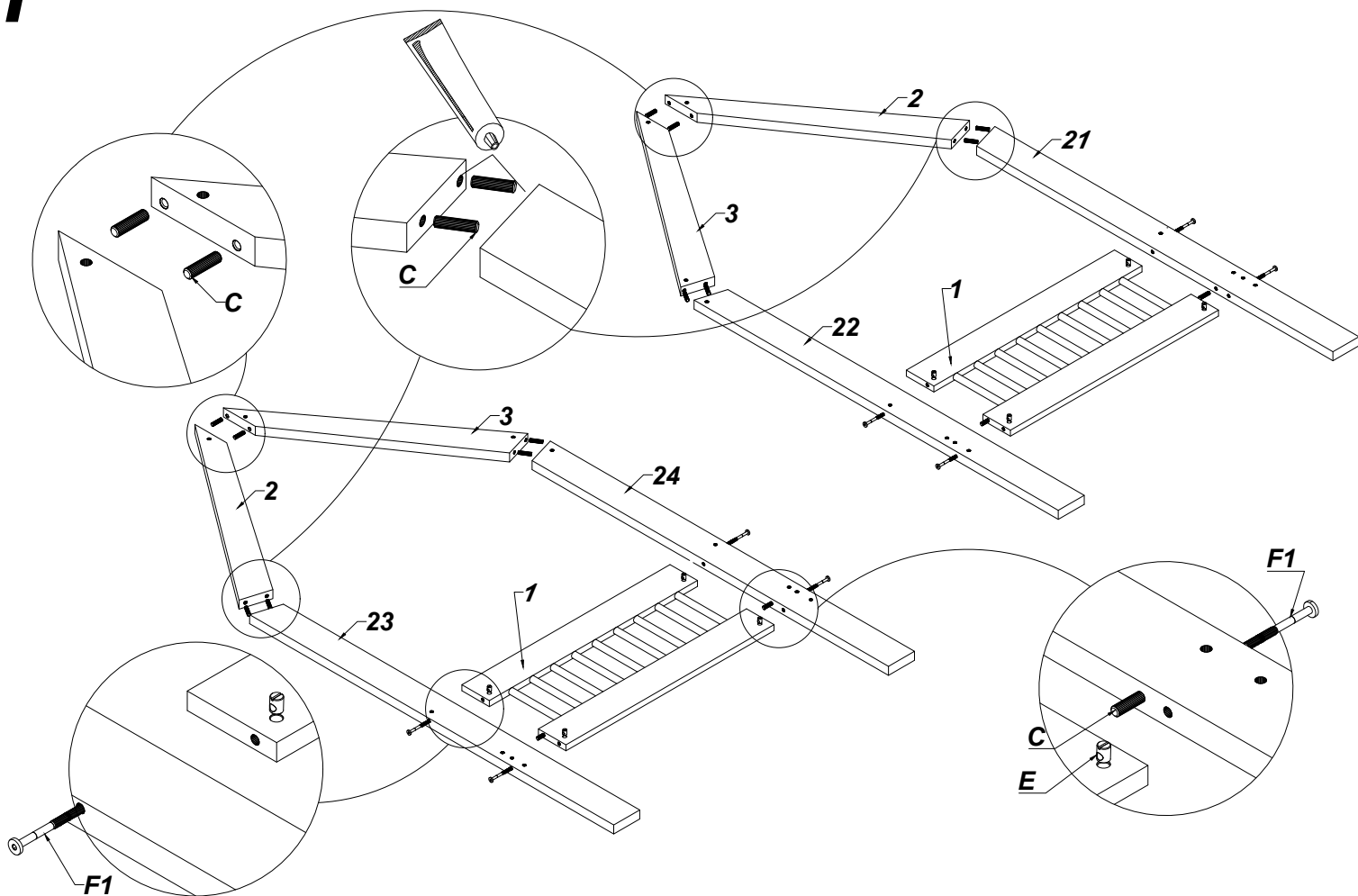
Le nettoyage se fait uniquement à l'aide d'un torchon ou d'une serviette légèrement mouillée.

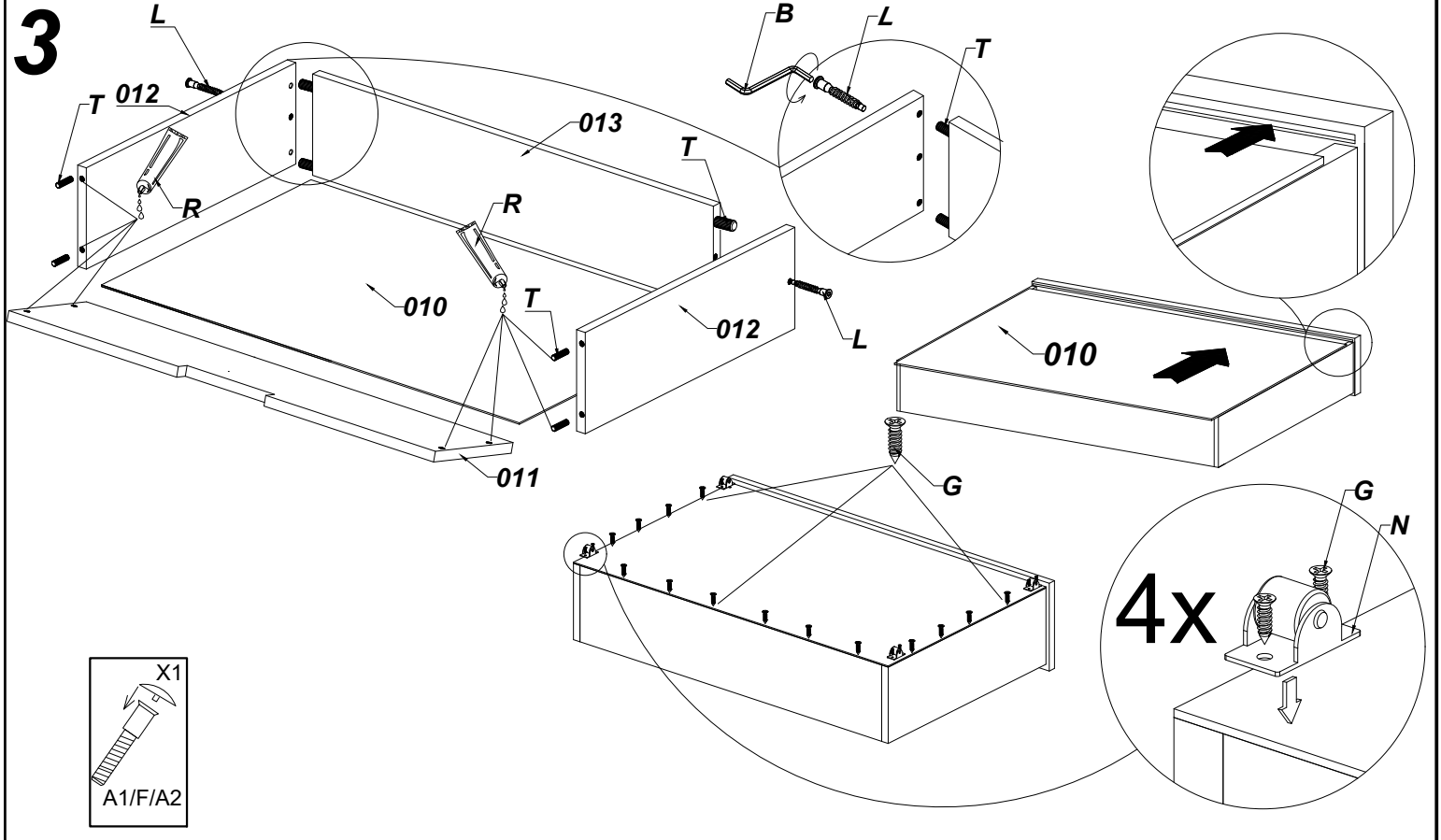
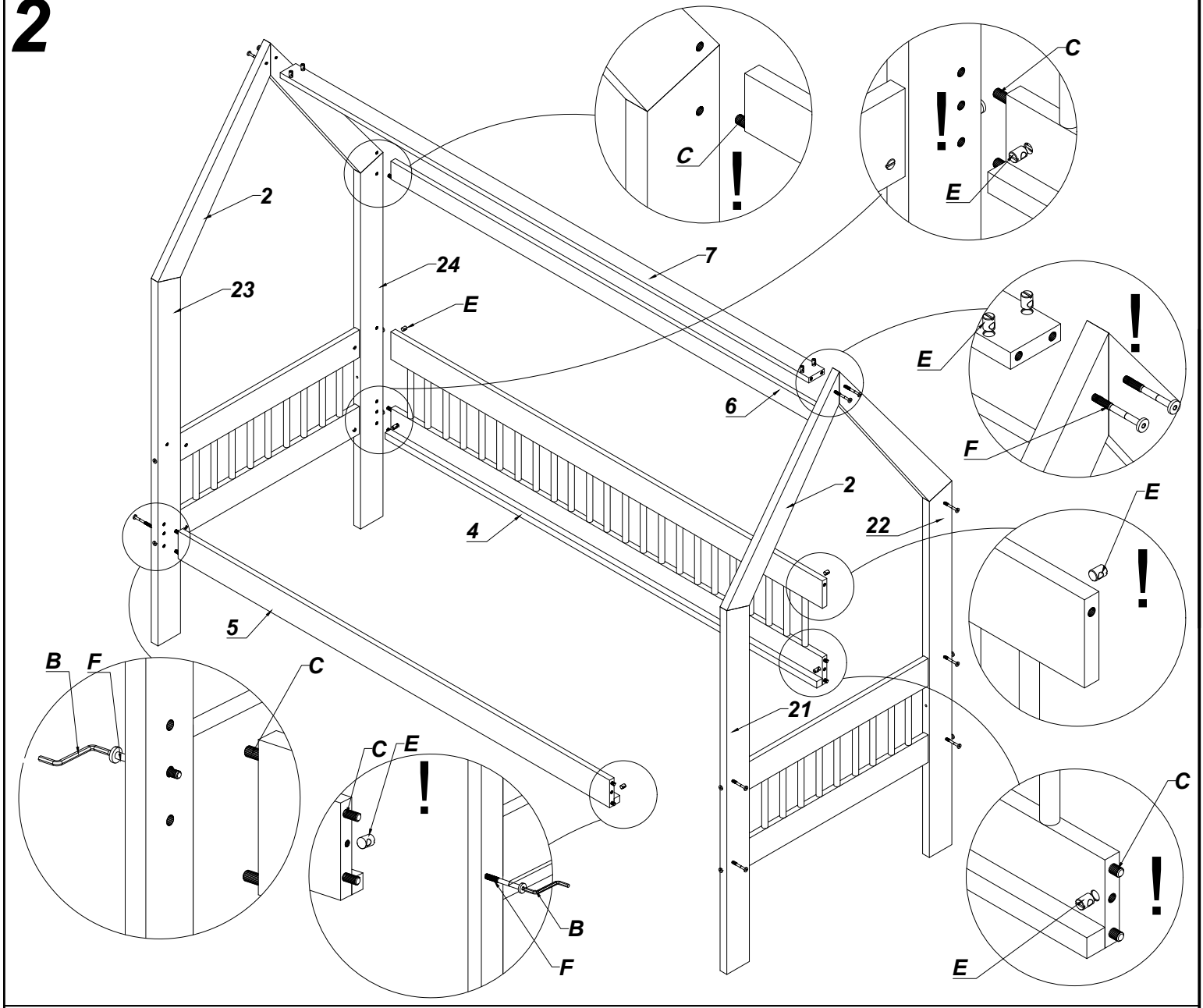
AKCESORIA / ACCESSORIES

	3.5x16 	3.5x35 	4.0mm 	Ø10.0x45 	
N	G	J	B	C	X1
10	50	60	1	34	26
Ø 7.0x50 	Ø 8.0x35 	Klej/glue 	L-85mm 		
L	T	R	F	E	
4	16	1	16	24	
L-110mm 	Ø 7.0x70 				
F1	A				
8	4				



1





6

Diagram illustrating the correct placement of casters (G) on the rear legs (19) of the bed frame. The diagram shows the legs (18) and the correct mounting position (G) on the rear leg (19). A warning box indicates that wheels should only be mounted on the rear legs.

KÓŁKA MONTOWAĆ TYLKO NA TYLNYCH NOGACH
WHEELS MOUNTED ONLY IN REAR LEGS
DIE RÄDER NUR HINTEN AN DEN BETTSTANGEN ANSCHRAUBEN

KÓŁKA MONTOWAĆ TYLKO NA TYLNYCH NOGACH
WHEELS MOUNTED ONLY IN REAR LEGS
DIE RÄDER NUR HINTEN AN DEN BETTSTANGEN
ANSCHRAUBEN

→ ← 60 <-> 75mm

J

STELAŻ SPRĘŻYNUJĄCY

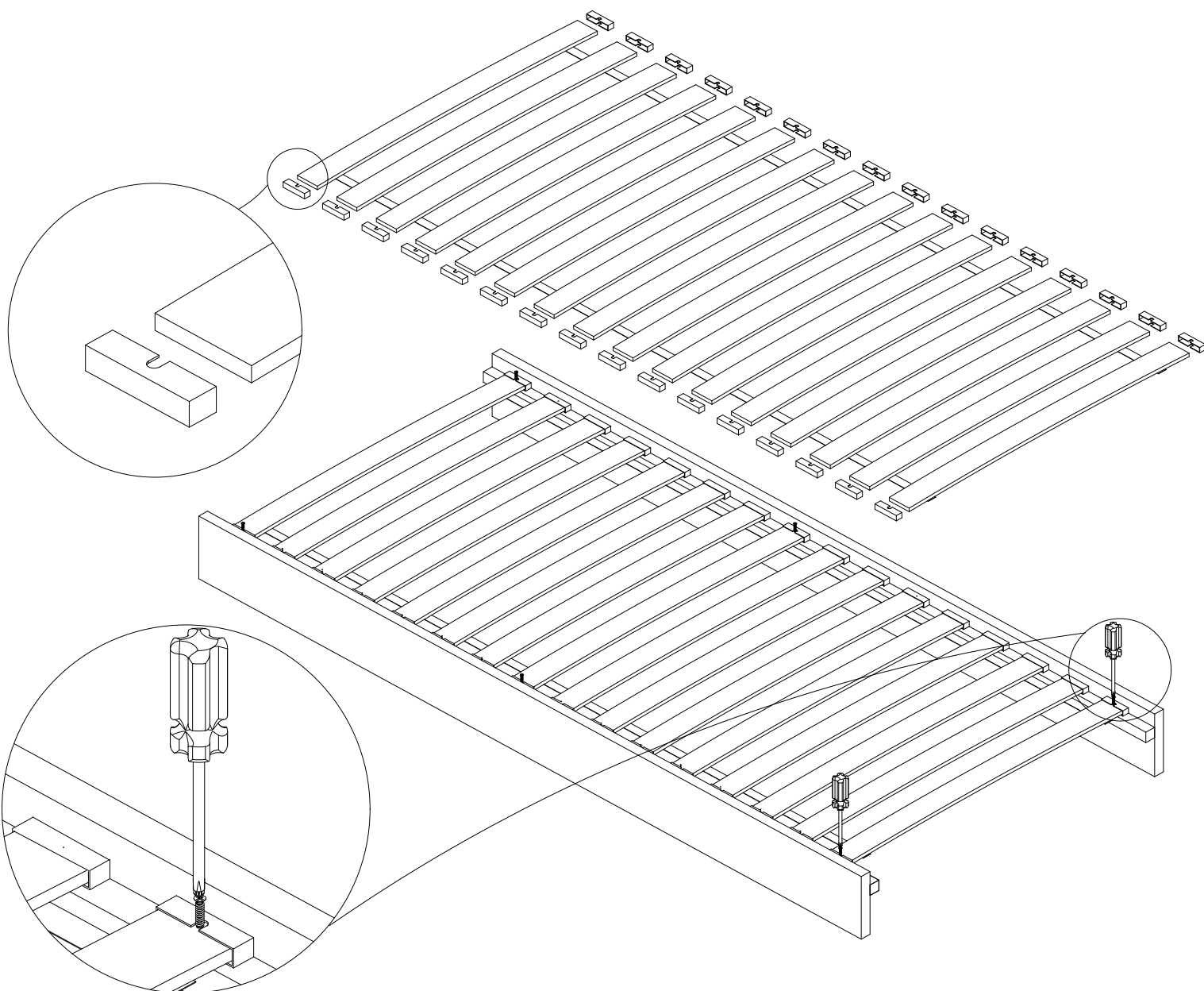
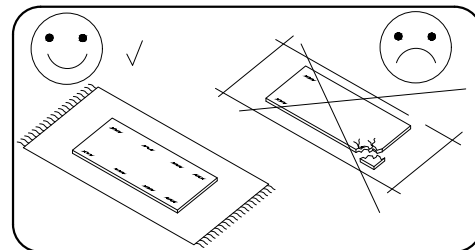
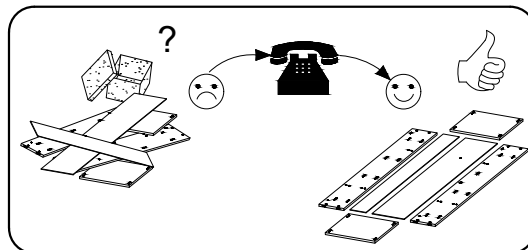
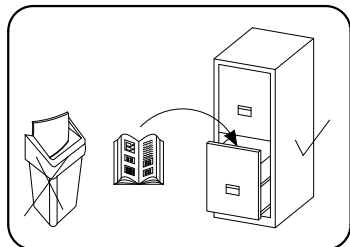
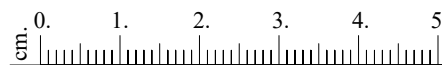
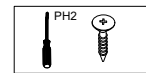
PL INSTRUKCJA MONTAŻU

CZ NÁVOD K MONTÁŽI

D MONTAGEANLEITUNG

GB ASSEMBLY INSTRUCTIONS

F MODEL D'EMPLOI



INSTRUKCJA OBSŁUGI I MONTAŻU STELAŻA ROLOWANEGO Z NASADKAMI

1. UWAGA! ZAWSZE POSTĘPUJ ZGODNIE ZE WSKAZÓWKAMI UMIESZCZONYMI W INSTRUKCJI.
2. UWAGA! STELAŻ DO SAMODZIELNEGO MONTAŻU – NALEŻY PRZESTRZEGAĆ INSTRUKCJI.
3. UWAGA! UŻYWAJ STELAŻA ZGODNIE Z JEGO ZASTOSOWANIEM.
4. PRODUKT PRZEZNACZONY DO STOSOWANIA WYŁĄCZNIE W KONSTRUKCJI ŁÓŻKA.
5. UWAGA! PRODUKT PRZEZNACZONY WYŁĄCZNIE DO UŻYTKU WEWNĘTRZNEGO.
6. UWAGA! NIEWŁAŚCIWE UŻYTKOWANIE MOŻE SPOWODOWAĆ USZKODZENIE CIAŁA LUB OBRAŻENIA CIAŁA.
7. UWAGA! PODCZAS MONTAŻU DROBNE ELEMENTY TRZYMAJ Z DALA OD DZIECI PONIEWAŻ GROZI TO POŁKNIECIEM LUB ZADŁAWIENIEM.
8. UWAGA! NIE SKACZ PO ZAMONTOWANYM STELAŻU.
9. UWAGA! UPEWNIJ SIĘ PRZED UŻYCIEM ŻE STELAŻ JEST PRAWIDŁOWO ZAMONTOWANY.
10. UWAGA! NIE POZWALAJ DZIECKU BAWIĆ SIĘ PRODUKTEM LUB JEGO ELEMENTAMI.
11. UWAGA! KAŻDE DODATKOWE OBCIĄŻENIE STELAŻA MOŻE NARUSZYĆ JEGO TRWAŁOŚĆ.
12. UWAGA! NIE NALEŻY DODAWAĆ DODATKOWYCH ELEMENTÓW DO STELAŻA, PRODUCENT NIE ODPOWIADA ZA SKUTKI UŻYWANIA PRZEDMIOTÓW NIE STANOWIĄCYCH PODSTAWOWEGO JEGO WYPOSAŻENIA.
13. UWAGA! NIE UŻYWAJ I NIE MONTUJ STELAŻA W POBLIŻU OTWARTEGO OGNIA LUB ODKRYTEGO PŁOMIENIA.
14. UWAGA! NIE STOSOWAĆ W WILGOTNYCH POMIESZCZENIACH.

Instrukcja:

- Wyjmij stelaż i dołączone akcesoria z opakowania.
- Ostrożnie rozetnij pasek spinający stelaż.
- Rozłóż stelaż i oceń wizualny stan elementów. Jeśli masz zastrzeżenia co do jakości listew skontaktuj się z sprzedawcą.
- Nałóż na oba końce listew nasadki dołączone do zestawu.
- Rozłóż stelaż w ramie łóżka sprawdzając czy wszystkie listewki mają z obu końców odpowiednie podparcie.
- Umieść wkręty montażowe w odpowiednie otwory w stelażu.
- Dokręć odpowiednio mocno wkręty – do wyczucia lekkiego oporu.
- Upewnij się że stelaż jest prawidłowo zamontowany.
- Samodzielny montaż stelaża jest prosty. Po wykonaniu wszystkich kroków można przystąpić do umieszczenia materaca i korzystania z łóżka.

KONSERWACJA I PIELĘGNACJA

Aby uniknąć obrażeń ciała oraz przedłużyć trwałość produktu należy okresowo sprawdzać produkt. Od czasu do czasu upewnij się czy wszystkie listwy znajdują się na swoim miejscu, czy listwy są nadal w dobrym stanie. Sprawdzaj czy nie ma poluzowanych wkrętów czy listwy nie wysunęły się z plastikowych nasadek.

UWAGA! Stelaż należy chronić przed wilgocią i przemoczeniem.

UWAGA! Czyścić suchą lub lekko wilgotną miękką szmatką.